

## SCHEDA DI PARTECIPAZIONE

da inserire in busta chiusa

COGNOME:

NOME:

DATA DI NASCITA:

LUOGO DI NASCITA:

VIA

CITTA'

PROV.

CAP

TEL.

E.MAIL

**dichiara**

di essere fotamatore, e letto il regolamento autorizza le biblioteche ad utilizzare i dati personali in base a quanto stabilito dal D.Lgs. 196/2003.

Data

Firma

In caso di minore l'autorizzazione dovrà essere sottoscritta da un genitore.



Faites-nous en voir ! Oui, de toutes les couleurs.  
Vos photos, bien entendu !  
Les nostalgiques, les techniciens, les archivistes vous diront peut-être, que le noir et blanc, c'est mieux, que c'est plus précis, que la photo vraie c'est ça!

Mais nous, nous aimons les couleurs parce que la couleur c'est gai, parce que la couleur c'est vrai, parce que la couleur c'est beau.

Montrez-nous donc les couleurs des saisons, chaudes ou froides, nettes ou nuancées, uniques ou bariolées, qui suivent le temps, l'accompagnent et le commentent.

Montrez-nous les sentiments des hommes, les couleurs rayonnantes de leurs joies ou celles plus floues de la tristesse qui parfois voile leur journée. Montrez-nous le parfum du sous-bois, des haies d'aubépine, des vaches au pâturage et des plats fumants des ménagères.

Montrez-nous les choses qui changent de couleurs selon les lieux et les heures, qui se cachent dans l'ombre souvent sans succès ou bien qui s'exposent à la vue présomptueuses comme une star.

Montrez-nous la vie, animée et inanimée, qui parcourt le Pays comme une sève féconde, couleur des yeux des jeunes, venus du monde entier.

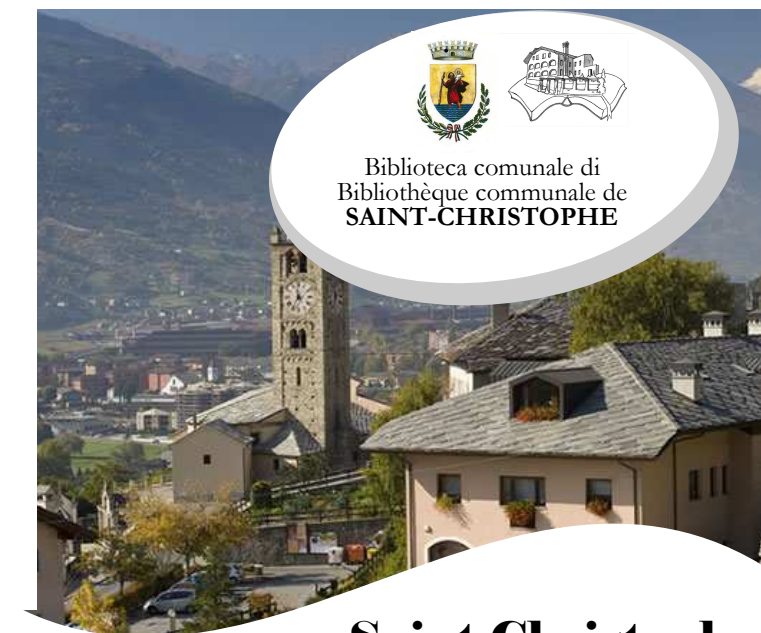
Montrez-nous ce que vous seuls arrivez à bien voir, vos couleurs bien à vous, découpées dans le spectre, que les autres confondent ou feignent d'ignorer.

Et si vos couleurs chéries sont le noir et le blanc, apportez-les quand même. Le blanc, c'est la somme, la synthèse suprême de toutes les couleurs du monde, elle est la bienvenue. Et le noir, c'est l'absence, le manque de couleur qui nous les fait regretter.

Alexis Bétemps



Biblioteca comunale di  
Bibliothèque communale de  
**SAINT-CHRISTOPHE**



## Saint-Christophe de toutes les couleurs CONCORSO FOTOGRAFICO



**SCADENZA PRESENTAZIONE FOTO  
30 OTTOBRE 2012**

## REGOLAMENTO

Art. 1 Il concorso è rivolto a tutti i fotoamatori che usano il mezzo fotografico come strumento espressivo. La partecipazione è gratuita.

Art. 2 Al fine di valorizzare il territorio comunale, dalle immagini deve essere riconoscibile che la fotografia è stata scattata a Saint-Christophe. Il tema della presente edizione del concorso è: "Saint-Christophe de toutes les couleurs".

Art. 3 Ogni concorrente può partecipare con un massimo di tre fotografie, preferibilmente nel formato 20x30 circa, in b/n oppure a colori, allegando in busta chiusa la scheda di partecipazione allegata al presente regolamento.

Art. 4 Ogni partecipante dichiara di essere autore delle fotografie presentate in concorso, di possedere tutti i diritti sugli originali, sulle acquisizioni digitali e sulle elaborazioni delle fotografie consegnate e di essere responsabile del loro contenuto.

Art. 5 Le foto dovranno essere numerate sul retro e non dovranno riportare altre scritte o segni che ne permettano l'identificazione.

Art. 6 A ogni elaborato dovrà essere allegato, a parte, il titolo, la data e l'indicazione del luogo dello scatto.

Art. 7 In caso di necessità, i partecipanti dovranno fornire (anche solo temporaneamente), entro 10 giorni dalla richiesta, i negativi o supporti informatici (CD).

Art. 8 Il plico contenente le foto e la busta con la scheda di partecipazione e liberatoria, debitamente compilata, dovrà essere sigillato e consegnato a mano o recapitato a mezzo posta alla Biblioteca di Saint-Christophe (Loc. Chef-Lieu 4, 11020 Saint-Christophe, entro il **30 OTTOBRE 2012**).

Art. 9 Nel caso che la documentazione venga presentata non completa o non corrispondente al regolamento non verrà presa in considerazione.

Art. 10 L'ammissione delle opere e le fotografie vincitrici, avverrà ad insindacabile e inappellabile giudizio della Giuria, composta da 7 membri nominati dalla Commissione di Biblioteca. Le fotografie vincitrici saranno pubblicate sul calendario 2013 di Saint-Christophe (I° classificato: pubblicazione della fotografia sulla copertina del calendario; II° classificato: pubblicazione della fotografia in ultima di copertina; altre fotografie: pubblicazione nelle pagine interne del calendario).

Art. 11 Le foto non saranno rese ma rimarranno nell'archivio fotografico della biblioteca. Gli autori rimarranno proprietari dei diritti sull'immagine. Ogni partecipante autorizza l'Amministrazione comunale all'eventuale utilizzo e/o elaborazione delle stesse per esposizioni, pubblicazioni cartacee e via web, anche non direttamente collegate al presente concorso, a titolo gratuito, citandone l'autore, sollevando la Biblioteca da ogni responsabilità.

Art. 12 Ogni autore dichiara sotto la propria responsabilità che le opere non ledono diritti di terzi e che qualora le immagini ritraggano persone o cose per cui è necessario uno specifico assenso, sia stata rilasciata la relativa liberatoria.

Art. 13 La partecipazione al concorso implica la completa ed incondizionata accettazione del regolamento e dell'informativa per il trattamento dei dati personali ai sensi del D. Lgs. 196/2003.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI RIVOLGERSI ALLA BIBLIOTECA (LUN-VEN 14.00-18.00)

IL CONCORSO E' APERTO A TUTTI E  
L'ISCRIZIONE E' GRATUITA

## LIBERATORIA foto

Il/La sottoscritto/a

autorizza il/la sig./sig.ra

ad utilizzare la propria immagine fotografica per il concorso "Saint-Christophe de toutes les couleurs".

(Nel caso di foto ad un minore l'autorizzazione è richiesta ai genitori)

Data

Firma

Il/La sottoscritto/a

autorizza il/la sig./sig.ra

ad utilizzare la propria immagine fotografica per il concorso "Saint-Christophe de toutes les couleurs".

(Nel caso di foto ad un minore l'autorizzazione è richiesta ai genitori)

Data

Firma

Il/La sottoscritto/a

autorizza il/la sig./sig.ra

ad utilizzare la propria immagine fotografica per il concorso "Saint-Christophe de toutes les couleurs".

(Nel caso di foto ad un minore l'autorizzazione è richiesta ai genitori)

Data

Firma